

Cyclomoteur

CH - 7 5 2 0

Marques des véhicules	PHOENIX RIXE TORPEDO
Constructeur du cadre	RIXE & CO., GmbH, Fahrrad- und Motorrad - Fabriken, D-4800 Bielefeld / (D)
Constructeur du moteur	FICHTEL & SACHS AG, D-8720 Schweinfurt / (D)
Identification	"RS 508/1 A CH T" sur le tube de la selle
Plaque constructeur	-
Numéro du cadre	sur le tube de la selle
CM + Fiche d'homolog.	sur le tube de la selle
Identification du moteur	"508/1 A CH" "47 cm ³ " "SACHS" à droite, sur le carter du vilebrequin, plaque rivée *
A partir du No de cadre	-
Importateur principal	H. Bartschi AG, Freiburgstrasse 5, 2501 Bienne
	Véhicule homologué prototype

Construction du véhicule	en tubes d'acier AV= fourche télescopique		Moteur		
Construction du cadre	AR= amortisseurs mécaniques		Marque	S A C H S	Type 508/1 A CH
Transmission	mécanique		Alésage	38	Course 42
Nombre de vitesses	1		Cylindrée	47	
Croue entraînée	546		Puissance en CV	1,17 **)	à V/min 3900
Entraînement	chaîne secondaire 11x54 dents		Régime du moteur	6000	à 30km/h
Couronne fixée	rivée		Marque carburateur	BING 85/12/...	Gicleur princ. 48 - 52
Tour complet du pédalier	3200		Silencieux	592 x ø 57	marqué CH 7517 ***)
Longueur des manivelles	140		Silencieux d'aspir.	filtre à air sec avec élément papier	
Selle/Guidon réglable	> 70		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B	
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne		Bruit		
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne		Vhc en marche	67,5 dB/A à t/min	5900 Vmax 29,5 km/h
Équipement suppl.	-		Mesure à proximité	72 dB/A à t/min	2850
			Mesure des gaz	-	

Équipement	IKU CH 1 5720 01	15 watts	Dimensions		Poids
Feu de route	IKU CH 1 5720 01	15 watts	Longueur	1750	Poids à vide 45
Feu de croisement	ULO CH 1 0534 01	2 watts	Largeur guidon	590	Poids garantie 150
Feu rouge	ULO I (E)		Hauteur max.	1100	Dimens. pneus 2 - 17
Catadioptré	ULO I (E)		Empattement	1140	
Catadioptrés aux pédales	WECO TPP 14 / K 10 479		Réservoir carburant	3,0 litres	Charge avant 80 / 2,5
Béquille	centrale				Charge arrière 80 / 2,5
Antivol	verrouillage de la direction				pour Vmax 50
Puissance génératrice	17 watts				
Avertisseur	timbre de cycle				

Indications pour le permis de circulation

Marque PHOENIX RIXE TORPEDO Type RS 508/1 A CH T FH No CH 7520

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification du moteur: en complément "CH 12" + "30 km" à gauche, en haut sur le cylindre.
- **) Moteur : disque en acier cémenté avec une ouverture de 8x15 mm fondu dans le canal d'aspiration du cylindre.
- ***) Insonorisation : 11 disques en caoutchouc entre les ailettes de refroidissement du cylindre.

Lieu et date de l'homologation
Berne, 22.09.77

Remplace Fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation